

Jegyzőkönyv

Készült: A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat testületének 2017. április 24-én, Szombathely, Kisfaludy S. u. 1. II/1-2. sz. alatti hivatalos helyiségében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Mukicsné Kozár Mária elnök
Cser Rudolf képviselő
Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki Szombathely MJV jegyzőjét képviseli a testületi ülésen.

M. Kozár Mária elnök: Köszöntötte a vendéget és képviselőtársát. Braunstein Anna elnökhelyettes munkahelyi kiküldetése miatt igazoltan van távol. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, 2 képviselő van jelen. Az ülést megnyitotta, majd beszámolt a két ülés közötti fontosabb eseményekről, rendezvényekről:

2017. március 3.: 2016. március 16-án Mukicsné Kozár Mária elnök is részt vett a szombathelyi és a maribori polgármesterek megbeszélésén, ahol többek között megállapodtak abban, hogy **Szombathely testvérváros is kap egy hajtást a világ legöregebb szőlőtőkéjéről.** Szombathely március 3-án Mariborban megkapta a szőlővesszőt, amelyet elnök közvetítésével szakszerűen elültettek a Vasi Skanzenben és április 10. körül ki is hajtott. A vessző mellé egy kétnyelvű tábla kerül, amelynek leleplezését – a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat közreműködésével – április 22-ére terveztük. A maribori polgármester másirányú elfoglaltsága miatt az ünnepélyes átvételt későbbi időpontra halasztottuk. **Az ünnepség költségeinek egy részét a szlovén önkormányzat költségvetéséből fogjuk fedezni.**

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

16/2017. (IV. 24.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a szlovén önkormányzat közreműködjön a Maribor testvérváros által Szombathely városnak ajándékozott, a világ legöregebb szőlőtőkéjéről származó vessző ünnepélyes keretek között történő átvételénél a Vasi Skanzen szabadtéri néprajzi múzeumban és a költségek egy részét a szlovén önkormányzat költségvetéséből fedezze. Megállapította, hogy a szlovén nyelven is zajló, a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos rendezvény egyúttal anyaországi kapcsolattartást. más fenntartó által működtetett közgyűjteménnyel való együttműködést is jelent.

2017. március 18.: A képviselő-testület tagjai részt vettek a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület közgyűlésén. Értékelték a 2016. évben közösen szervezett programokat és megállapodtak a 2017. évi programok közös szervezésében. Megtekintették a 2016. évi programokról készült fényképeket. A közgyűlés után **Kissné Köles Erika, a magyar parlament szlovén nemzetiségi szószólója fórumot tartott,** amelyen tájékoztatta a résztvevőket sokrétű tevékenységéről, együttműködéséről a magyarországi és a szlovéniai szervezetekkel. Mukicsné Kozár Mária elnök megköszönte szószóló asszony közreműködését abban, hogy a 2016. évi feladatalapú támogatás észrevételezése után a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 8 pont helyett 24 pontot kapott.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

17/2017. (IV. 24.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete megállapította, hogy Kissné Köles Erika, a magyar parlament szlovén nemzetiségi szószólójának fórumán való részvétel nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladat volt.

2017. április 2.: Ezen a napon 300 zárandok érkezett Szlovéniából a szombathelyi Szent Márton-templomba Alojz Uran nyugalmazott érsek, bíboros és 6 plébános vezetésével. Szlovén nyelven mutattuk be a templomot és a látogatóközpontot. Teával és pogácsával kínáltuk meg őket. **A költségeket az önkormányzat költségvetéséből fedeztük.**

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

18/2017. (IV. 24.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete megállapította, hogy a 300 szlovéniai zárandok fogadásával, akik Alojz Uran nyugalmazott érsek, bíboros és 6 plébános vezetésével érkezett a szombathelyi Szent Márton-templomba, az önkormányzat a szombathelyi szlovének számára a szlovén anvanvelv és szlovén identitástudat erősítését, valamint az anvanvelvi hitélet gyakorlatát biztosította. A felmerült költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.

2017. április 9.: Virágvasárnapi Pável-túra a Vasi Múzeumbarát Egylettel (Szentgotthárd-Alsószőlnök). A szentgotthárdi Pável Ágoston Múzeumban a kölestörő mozsárral, a köles termesztésével és felhasználásával, valamint a halászzattal ismerkedtünk Pável Ágoston korabeli feljegyzései alapján. A szentgotthárdi templomban passiók misén vettünk részt, amelynek az elején Kissné Köles Erika szlovén parlamenti szószóló köszöntötte közel 60 fős csoportunkat, köztünk a 95. születésnapját ünneplő Törő Lászlónét, aki a szlovéniai Korovciban született. Mise után Szentgotthárd-Alsószőlnök viszonylatban autóbusszal tettük meg az utat. **Alsószőlnökön három nemzetiség él: szlovének, magyarok és németek.** Monek Zsolt polgármester mutatta be a három nemzetiség lakta falu életét, a bognárházat és a templomot. **A templomban megemlékeztünk három híres szlovén plébánosról (Kossics József, Szakovics József, dr. Lenarsich Imre).** A csoport együtt gyalogolt el a Rábáig, amely Alsószőlnöknél lép be Ausztriából Magyarországra. Itt egy vízierőmű működik. A második világháború végéig magánkézben volt az erőmű, a fűrésztelep és a malom is a Rába itteni szakaszán. A néhai tulajdonos leánya fényképekkel és dokumentumokkal idézte fel emlékeit. **Nagyanyja szlovén, nagyapja német nemzetiségű volt.** A csoport egy része gyalog tért vissza Szentgotthárdra, Ausztrián át. A többiek busszal utaztak vissza. **Az utazás költségét a Szlovén Önkormányzat költségvetése fedezte.** A vendéglátást Alsószőlnökön pedig a Vasi Múzeumbarát Egylet.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

19/2017. (IV. 24.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete megállapította, hogy a szlovén önkormányzat és a Vasi Múzeumbarát Egylet közös szervezésű Pável-túrája civil szervezettel való együttműködés volt. A megemlékezés a három híres szlovén plébánosról (Kossics József, Szakovics József, dr. Lenarsich Imre) a szlovén nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladat volt. Alsószőlnökön három nemzetiség él: szlovének, magyarok és németek. A háromnemzetiségű faluban a nemzetiségek kulturális autonómiájának gyakorlati megvalósulásával is ismerkedtek. A felmerült költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.

2017. április 22.: A Muraszombati Baráti Kör Magyar Egyesület népdalköre meghívásunkra lépett fel a Vasi Skanzenben a Szent György-napi vásáron, amelynek a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat társszervezője volt. **A rendezvényen részt vett dr. Boris Jesih, Szlovénia szentgotthárdi főkonzulja is.** A szombathelyi szlovének és a muraszombati magyarok 12 éve működnek együtt. Az idei baráti találkozón a Vasi Skanzen szlovén házában megemlékeztünk **a szlovén ház átadásának 15. évfordulójáról is.** Ebből az alkalomból a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat képeslapot készített 500 példányban. A képeslapokat a rendezvényekre érkező vendégeinknek, sajtónak, támogatóinknak osztjuk szét. **A vendéglátás és képeslapkészítés költségének fedezete az önkormányzat költségvetése volt.**

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

20/2017. (IV. 24.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy A Muraszombati Baráti Kör Magyar Egyesület népdalköre meghívásunkra lépett fel a Vasi Skanzenben a Szent György-napi vásáron, amelynek a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat társszervezője volt. A rendezvényen részt vett dr. Boris Jesih, Szlovénia szentgotthárdi főkonzulja. A Vasi Skanzen szlovén házában megemlékeztünk a szlovén ház átadásának 15. évfordulójáról is. Ebből az alkalomból a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat képeslapot készített 500 példányban. A vendéglátás és képeslapkészítés költségének fedezete az önkormányzat költségvetése. A rendezvény más fenntartó által működtetett közgyűjteménnyel való együttműködés volt. A főkonzul részvételével anyaországi kapcsolattartás, a szlovén és magyar népdalok közös éneklésével pedig a magyarországi szlovének és szlovéniai magyarok anyanyelvápolását szolgáló nemzetiségi kulturális program.

Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal vezető főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki Szombathely MJV jegyzőjét képviseli a testületi ülésen rövid tájékoztatót adott az elmúlt időszak közgyűléssel és önkormányzattal kapcsolatos eseményeiről.

Szombathely MJV áprilisi közgyűlésére javaslatok készültek az Európa Kulturális Fővárosa 2023 pályázaton való részvételről, a Szent Márton Intézet megalapításáról, valamint a Szent Márton szellemiségével összefüggő nemzetközi projektben való részvételről.

M. Kozár Mária elnök az ülés napirendjére a következő javaslatot tette:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi zárszámadása
Tájékoztató a beszámolóhoz kapcsolódó vagyonkimutatásról és a pénzeszközök változásáról
Javaslat a 2016. évi maradvány-elszámolás jóváhagyására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

3. Egyebek

Más javaslat nem hangzott el. Az elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a testület az ülés napirendjét egyhangúlag elfogadta. Javasolta, hogy az ülésen használt tárgyalási nyelv a magyar legyen, amit a képviselő-testület tudomásul vett. Javasolta, hogy Cser Rudolfot jelölje ki a testület az ülésről készítendő jegyzőkönyv hitelesítésére. Más javaslat nem hangzott el. Szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a javaslatot egyhangúlag elfogadták.

21/2017. (IV. 24.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat képviselő-testülete elfogadta a napirendet és úgy döntött, hogy a mai ülésről **magyar nyelven** készítendő jegyzőkönyv hitelesítője **Cser Rudolf** képviselő.

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi zárszámadása
Tájékoztató a beszámolóhoz kapcsolódó vagyonskimutatásról és a pénzeszközök változásáról
Javaslat a 2016. évi maradvány-elszámolás jóváhagyására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

- 1./ Az elnök a Képviselő-testület elé terjesztette a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi zárszámadását, amely - az együttműködési megállapodás alapján - a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi eredményéről, az éves költségvetésben meghatározott feladatok végrehajtásáról zárszámadás keretében kell számot adni a Képviselő-testületnek. A beszámoló szerkezetét, illetve elkészítésének határidejét az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) és az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) kormányrendelet szabályozza.
A múlt évi gazdálkodás során 5.470 ezer forint bevételből 3.629 ezer forint kiadást teljesítettek. A költségvetés kiemelt előirányzatainak teljesítését az *1. sz. melléklet* tartalmazza.
A Képviselő-testület a 2017. február 6-ai ülésén fogadta el a 2016. évi munkajelentését - 5/2017. (II. 6.) SZÖ sz. határozat. 6 testületi ülést és egy közmeghallgatást tartott. A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen 18 szlovén nemzetiségi rendezvényt szervezett és bonyolított le. A 2016. évi működésével a nemzetiségi érdekképviseléssel, kulturális autonómiával, történelmi múlttal, kulturális örökséggel, a nemzetiségi léttel, hittel összefüggő feladatokat látott el és nemzetiségi civil szervezetekkel, médiával működött együtt Magyarországon és az anyaország Szlovéniában, szlovén nemzetiségi rendezvényeket. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.
A nemzetiségi önkormányzatnak nincs intézménye. A központi költségvetésből rendelkezésre bocsátott összegeket teljes egészében felhasználták. A működési támogatás elszámolását 2017. január 24-én benyújtották.
- 2./ Az Áht. 91. § (1)-(3) bekezdései alapján elkészített zárszámadási határozattervezethez a Képviselő-testület tájékoztatására a következő mérlegek és kimutatások szolgálnak: az Áht. 24. § (4) bekezdése szerinti mérlegek, kimutatások azzal, hogy az előirányzat felhasználási terven a pénzeszközök változásának bemutatását kell érteni (*2. sz. melléklet*). A nemzetiségi önkormányzat zárszámadáshoz csatolt vagyonskimutatása a helyi nemzetiségi önkormányzat nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközeit, forgóeszközeit és a pénzeszközöket mutatja be (*3. sz. melléklet*). A vagyonskimutatásnak a vagyont legalább eszközcsoportonkénti tagolásban, ezen belül forgalomképtelen törzsvagyon, nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon, korlátozottan forgalomképes vagyon és üzleti vagyon bontásban kell tartalmaznia. A vagyonskimutatás a mérlegben szereplő eszközökön kívül kiterjed a „0”-ra leírt eszközökre, a használatban lévő kis értékű immateriális javakra, tárgyi eszközökre, készletekre, a 01-02. számlacsoportban nyilvántartott eszközökre, a kulturális javak és régészeti leletek állományára is - a 4/2013. (I. 11.) kormányrendelet 30. §-a alapján.

- 3./ A Polgármesteri Hivatal az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és a végrehajtásáról kiadott 368/2011.(XII.31.) kormányrendeletben, valamint az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) kormányrendeletben foglaltak szerint elkészítette a 2016. év maradvány elszámolását. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat maradvány kimutatását a csatolt melléklet tartalmazza. A maradvány kimutatás az alaptevékenység bevételeit, kiadásait, egyenlegét és maradványát tartalmazza, továbbá bemutatja a kötelezettségvállalással terhelt maradványt is. A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetési maradványa 1.841 ezer forint, ebből a kötelezettségvállalással terhelt maradvány 1.841 ezer forint. A maradvány felhasználására a 2016. évi költségvetés I. számú módosítása során tesz javaslatot.

Kérte a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

A testület az előterjesztést megtárgyalta. Más javaslat nem hangzott el. Elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a javaslatokat 2 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül elfogadták. Elnök kihirdette a határozatokat:

22/2017. (IV. 24.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. évi zárszámadását a következők szerint állapítja meg:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi költségvetésének **tényleges bevételi főösszege 5.470 ezer forint, kiadási főösszege 3.629 ezer forint.**
2. A költségvetés **kiemelt előirányzatainak teljesítését** az 1. sz. melléklet tartalmazza.
3. A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi engedélyezett **záró létszámkeretét** 0 főben határozza meg.
4. **Az éves beszámolóhoz kapcsolódó, a Képviselő-testület tájékoztatására készült mérlegeket és kimutatásokat (vagyonkimutatás, pénzeszközök változása) a 2-3. sz. mellékletek tartalmazzák.**
5. A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi zárszámadási határozata a kihirdetését követő napon lép érvénybe. A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló többször módosított 9/2016. (II. 22.) SZÖ sz. határozata egyidejűleg érvényét veszti.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: 2017. május 15. (kihirdetésre)

23/2017. (IV. 24.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. évi költségvetési maradványának összegét 1.841 ezer forintban határozza meg, felhasználását a 2017. évi költségvetés I. számú módosításáról szóló előterjesztés szerint dologi kiadásokra engedélyezi.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, ill. 2017. évi költségvetési határozat soron következő módosítása

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

Elnök a Képviselő-testület elé terjesztette a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi költségvetésének I. sz. módosításáról szóló javaslatot, amely a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.

A Képviselő-testület a 2017. április 24-ei ülésén hagyta jóvá a 2016. évi költségvetési maradványának összegét (1.841 ezer forint) és felhasználását azzal, hogy azt a 2017. évi költségvetés első módosításáról szóló előterjesztés szerinti kiadásokra kell fordítani. Döntés született a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2017. évi feladatalapú támogatásáról is. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat feladatalapú támogatásának összege - 36 pont alapján - 963.936 forint lett.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 12/2017. (II. 27.) SZÖ sz. határozattal fogadta el a 2017. évi költségvetését 4.042 ezer forintos főösszeggel. Az I. sz. módosítási javaslat a Képviselő-testület által jóváhagyott 2016. évi költségvetési maradvány összegével és a feladatalapú támogatással, összesen 2.805 ezer forinttal növeli a költségvetést. A módosított költségvetés bevételi és kiadási főösszege 6.847 ezer forintra változik. (1. sz. melléklet). A javasolt módosítás a finanszírozási bevételek (maradvány igénybevétele) előirányzatának 1.841 ezer, az államháztartáson belülről származó működési célú támogatások (feladatalapú támogatás) előirányzatának 964 ezer, illetőleg a dologi kiadások előirányzatának 2.803 ezer és a járulékok előirányzatának 2 ezer forintos növelését jelenti. Módosul az előirányzatok tervezett felhasználása, amely havi bontásban mutatja be mind a bevételek, mind a kiadások felhasználásának ütemtervét (2. sz. melléklet).

Elnök kérte a képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A testület az előterjesztést megtárgyalta. Más javaslat nem hangzott el. Elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a javaslatot 2 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül elfogadták. Elnök kihirdette a határozatot.

24/2017. (IV. 24.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. évi költségvetéséről szóló 12/2017. (II. 27.) SZÖ sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 1. pontja helyébe a következő pont kerül:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi költségvetésének **bevételi főösszege 6.847 ezer forint, kiadási főösszege 6.847 ezer forint.**

A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés kiemelt előirányzatait tartalmazó 1. sz. melléklet helyébe jelen határozat 1. sz. melléklete, az előirányzatok felhasználási tervét tartalmazó 2. sz. melléklet helyébe jelen határozat 2. sz. melléklete lép.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, illetve 2018. április 30. (a 2017. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

2. Egyebek

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a 2009-ben vásárolt laptop meghibásodott. Amennyiben nem lehet megjavítani, új laptop vásárlása szükséges új programokkal. Ennek költsége kb. 250.000,-Ft.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

25/2017. (IV. 24.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy szükség esetén kerüljön sor új laptop vásárlására kb. 250.000,-Ft értékben. **A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.** Megállapította, hogy a számítógép vásárlásával az önkormányzat a működés feltételeit biztosítja, **s ezzel nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatot lát el.**

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy 2017. április 30-án az ELTE budapesti Néprajzi Tanszékének hallgatói és tanárai meglátogatják a Vasi Skanzen 15 éve épült szlovén házát, amelyben elnök tájékoztatja a vendégeket a magyarországi, különösen a szombathelyi szlovének történetéről, néphagyományairól, nemzetiségi szervezeteik tevékenységéről. A tájékoztatót **gasztronómiai bemutató** követi a magyarországi szlovének jellegzetes ételeinek bemutatásával. **A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

26/2017. (IV. 24.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy 2017. április 30-án az ELTE budapesti Néprajzi Tanszékének hallgatói és tanárai meglátogatják a Vasi Skanzen 15 éve épült szlovén házát, amelyben elnök tájékoztatja a vendégeket a magyarországi, különösen a szombathelyi szlovének történetéről, néphagyományairól, nemzetiségi szervezeteik tevékenységéről. A tájékoztatót **gasztronómiai bemutató** követi a magyarországi szlovének jellegzetes ételeinek bemutatásával. Megállapítja, hogy **a szlovén nemzetiségi kulturális program a hagyomány és kulturális örökség ápolásával összefüggő feladat.** **A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy az önkormányzat fenntartásában működő Szombathelyi Nefelejcs Népdkör 2017. május 7-én fellép a Szentgotthárdon megrendezendő Szlovén népdalkörök és népzeneészek találkozóán. **Az útiköltséget az önkormányzat költségvetése fedezi.**

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

27/2017. (IV. 24.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy 2017. május 7-én a szlovén önkormányzat fenntartásában működő Szombathelyi Nefelejcs Népdkör fellépjen a Szentgotthárdon megrendezendő Szlovén népdalkörök és népzeneészek találkozóán. Megállapította, hogy **a szlovén népdalkör fellépése nemzetiségi kulturális rendezvényen kulturális örökség ápolásával összefüggő feladat.** **Az útiköltséget az önkormányzat költségvetése fedezi.**

Kelt, mint az első oldalon.


Mukicsné Kozár Mária
elnök


Cser Rudolf
jegyzőkönyv-hitelesítő



V a b i l o

Dam Vam na znanje, ka svétniki samouprave mo meli svoj djilejš
24. aprila 2017 (v pondejlek) v 18.00 vōri
v iži Slovenske samouprave (Kisfaludy 1. II/1.)

Predlogi za dnevni red:

1. Kak smo vertivali I. 2016, kelko penez nam je ostalo iz I. 2016, ka vse mamō
2. Modifikacija proračuna za leto 2017.
3. Razno

Referentka: predsednica Marija Kozar-Mukič in sodelavci Sombotelške varaške samouprave

Somboteu, 18. april 2017


Marija Kozar-Mukič
predsednica

* * *

M e g h í v ó

Értesítem, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete

2017. április 24-én (hétfőn) 18.00 órai kezdettel ülést tart.

Helye: a Szlovén Önkormányzat helyisége (Kisfaludy 1. II/1.)

Napirendi javaslat:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi zárszámadása
Tájékoztató a beszámolóhoz kapcsolódó vagyonskimutatásról és a pénzeszközök változásáról
Javaslat a 2016. évi maradvány-elszámolás jóváhagyására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

3. Egyebek

Szombathely, 2017. április 18.


Mukicsné Kozár Mária
elnök



ELŐTERJESZTÉS
A SZOMBATHELYI SZLOVÉN ÖNKORMÁNYZAT
2017. április 24-ei képviselő-testületi ülésére

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi zárszámadása

Tájékoztató a beszámolóhoz kapcsolódó vagyонkimutatásról

Javaslat a 2016. évi maradvány-elszámolás jóváhagyására

- 1./ A Képviselő-testület elé terjesztem a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi zárszámadását, amely - az együttműködési megállapodás alapján - a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi eredményéről, az éves költségvetésben meghatározott feladatok végrehajtásáról zárszámadás keretében kell számot adni a Képviselő-testületnek. A beszámoló szerkezetét, illetve elkészítésének határidejét az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) és az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) kormányrendelet szabályozza.

A múlt évi gazdálkodás során 5.470 ezer forint bevételből 3.629 ezer forint kiadást teljesítettünk. A költségvetés kiemelt előirányzatainak teljesítését az *1. sz. melléklet* tartalmazza.

A Képviselő-testület a 2017. február 6-ai ülésén fogadta el a 2016. évi munkajelentését - 5/2017. (II. 6.) SZÖ sz. határozat. 6 testületi ülést és egy közmeghallgatást tartott. A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen 18 szlovén nemzetiségi rendezvényt szervezett és bonyolított le. A 2016. évi működésével a nemzetiségi érdekképviselettel, kulturális autonómiával, történelmi múlttal, kulturális örökséggel, a nemzetiségi léttel, hitérettel összefüggő feladatokat látott el és nemzetiségi civil szervezetekkel, médiával működött együtt Magyarországon és az anyaország Szlovéniában, szlovén nemzetiségi rendezvényeket. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.

A nemzetiségi önkormányzatnak nincs intézménye. A központi költségvetésből rendelkezésre bocsátott összegeket teljes egészében felhasználtuk. A működési támogatás elszámolását 2017. január 24-én benyújtottuk.

- 2./ Az Áht. 91. § (1)-(3) bekezdései alapján elkészített zárszámadási határozattervezethez a Képviselő-testület tájékoztatására a következő mérlegek és kimutatások szolgálnak: az Áht. 24. § (4) bekezdése szerinti mérlegek, kimutatások azzal, hogy az előirányzat felhasználási terven a pénzeszközök változásának bemutatását kell érteni (*2. sz. melléklet*). A nemzetiségi önkormányzat zárszámadáshoz csatolt vagyонkimutatása a helyi nemzetiségi önkormányzat nemzeti vagyонba tartozó befektetett eszközeit, forgóeszközeit és a pénzeszközöket mutatja be (*3. sz. melléklet*). A vagyонkimutatásnak a vagyont legalább eszközcsoportonkénti tagolásban, ezen belül forgalomképtelen törzsvagyон, nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyон, korlátozottan forgalomképes vagyон és üzleti vagyон bontásban kell tartalmaznia. A

vagyonkimutatás a mérlegben szereplő eszközökön kívül kiterjed a „0”-ra leírt eszközökre, a használatban lévő kis értékű immateriális javakra, tárgyi eszközökre, készletekre, a 01–02. számlacsoportban nyilvántartott eszközökre, a kulturális javak és régészeti leletek állományára is - a 4/2013. (I.11.) kormányrendelet 30. §-a alapján.

- 3./ A Polgármesteri Hivatal az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és a végrehajtásáról kiadott 368/2011.(XII.31.) kormányrendeletben, valamint az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) kormányrendeletben foglaltak szerint elkészítette a 2016. év maradvány elszámolását. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat maradvány kimutatását a csatolt melléklet tartalmazza. A maradvány kimutatás az alaptevékenység bevételeit, kiadásait, egyenlegét és maradványát tartalmazza, továbbá bemutatja a kötelezettségvállalással terhelt maradványt is. A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetési maradványa 1.841 ezer forint, ebből a kötelezettségvállalással terhelt maradvány 1.841 ezer forint. A maradvány felhasználására a 2016. évi költségvetés I. számú módosítása során tesztek javaslatot.

Kérem a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

Szombathely, 2017. április 18.

Mukicsné Kozár Mária
Mukicsné Kozár Mária
elnök



HATÁROZATI JAVASLATOK

.../2017. (IV. 24.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. évi zárszámadását a következők szerint állapítja meg:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi költségvetésének **tényleges bevételi főösszege 5.470 ezer forint, kiadási főösszege 3.629 ezer forint.**
2. A költségvetés **kiemelt előirányzatainak teljesítését** az 1. sz. melléklet tartalmazza.
3. A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi engedélyezett **záró létszámkeretét** 0 főben határozza meg.
4. Az éves beszámolóhoz kapcsolódó, a Képviselő-testület tájékoztatására készült **mérlegeket és kimutatásokat** (vagyonkimutatás, pénzeszközök változása) a 2-3. sz. mellékletek tartalmazzák.
5. A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi zárszámadási határozata a kihirdetését követő napon lép érvénybe. A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló többször módosított 9/2016. (II. 22.) SZÖ sz. határozata egyidejűleg érvényét veszti.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: 2017. május 15. (kihirdetésre)

.../2017. (IV. 24.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. évi költségvetési maradványának összegét 1.841 ezer forintban határozza meg, felhasználását a 2017. évi költségvetés I. számú módosításáról szóló előterjesztés szerint dologi kiadásokra engedélyezi.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, ill. 2017. évi költségvetési határozat soron következő módosítása

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

		ezer forintban																		
		BEVÉTELEK	2016.év eredeti előirányzat	2016.év módosított előirányzat	2016.év teljesítés	Teljesítés %-a		KIADÁSOK	2016.év eredeti előirányzat	2016.év módosított előirányzat	2016.év teljesítés	Teljesítés %-a								
		KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK						KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK												
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről		4042	4661	4660	99,98	K1	Személyi juttatások	481	834	833	99,88								
B11	Önkormányzatok működési támogatásai						K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai												
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről		4042	4661	4660	99,98	K12	Külső személyi juttatások	481	834	833	99,88								
	Központi általános támogatás		782	782	782	100,00	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	93	93	85	91,40								
	Feladat alapú támogatás			619	618	99,84	K3	Dologi kiadások												
	SZMJV Önkormányzatának támogatása		3260	3260	3260	100,00	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai		4 424	2 590	58,54								
B3	Egyéb államháztartáson belüli támogatás						K5	Ellátottak pénzbeli juttatásai												
B3	Közhatalmi bevételek						K506	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0,00								
B4	Működési bevételek		0	1	0	0,00	K511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről												
B402	Szolgáltatások ellenértéke							Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre												
B403	Közvetített szolgáltatások értéke																			
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó			1	0	0,00														
B408	Kamatbevételek																			
B410	Egyéb működési bevételek																			
B6	Működési célú átvett pénzeszközök		0	0	0	0,00														
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök																			
B2	Működési BEVÉTELEK ÖSSZESEN		4 042	4 662	4 660	99,96		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 042	5 351	3 508	65,56								
B5	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről						K6	Beruházások		121	121	100,00								
B7	Felhalmozási bevételek						K7	Felújítások												
	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök						K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások												
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN		0	0	0	0,00		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	0	121	121	100,00								
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN		4 042	4 662	4 660	99,96	K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 042	5 472	3 629	66,32								
B8	Finanszírozási bevételek		0	810	810	100,00	K9	Finanszírozási kiadások												
B813	Maradvány igénybevétele			810	810	100,00														
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK		4 042	5 472	5 470	99,96		MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	4 042	5 472	3 629	66,32								

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat vagyonkimutatása 2016. év

ESZKÖZÖK		BRUTTO	ÉRTÉKCSÖKK	NETTO
A	NEIMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK	2 915 277	2 294 411	620 866
A/I.	Immateriális javak	49 875	49 875	0
A/II/1	Vagyoni értékű jogok	49 875	49 875	0
	Korlátozottan forgalomképes üzleti vagyon	49 875	49 875	0
A/II/2.	Szellemi termékek	0	0	0
	Korlátozottan forgalomképes	0	0	0
A/II.	Tárgyi eszközök	2 865 402	2 244 536	620 866
A/III/1.	Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0
	<i>Forgalomképtelen</i>	0	0	0
	- Helyi Közutak és műtárgyaik			0
	- Terek, parkok			0
	- Köztemetők			0
	- Vizek és közcélú (vizi közműnek nem minősülő) vízi létesítmények			0
	- Üzemeltetésre átadott ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			0
	- Berezsenyi Dániel Könyvtár - vagyonkezelésbe vett eszközök			0
	- Egyéb az önkormányzat által forgalomképtelennek minősített ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			0
	<i>Korlátozottan forgalomképes</i>	0	0	0
	- Közművek (Víz, gáz, csatorna, távfűtés, világítás)			0
	- Védett természeti területek			0
	- A képviselőtestület (közggyűlés) és szervei, valamint hivatala ingatlanai			0
	- A helyi önkormányzat felügyelete alá tartozó költségvetési szervek ingatlanai			0
	- Műemlék ingatlanok			0
	- Üzemeltetésre átadott ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			0
	- Berezsenyi Dániel Könyvtár - vagyonkezelésbe vett eszközök			0
	- Egyéb az önkormányzat által korlátozottan forgalomképesnek minősített ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok (lakások, telkek, sportcélú ingatlanok, létesítmények)			0
	<i>Üzleti vagyon</i>	0	0	0
	- Telkek, földterületek			0
	- Üzemeltetésre átadott ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			0
	- Egyéb az önkormányzat által forgalomképesnek minősített ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			0
A/II/2.	Gépek, berendezések felszerelések, járművek	2 865 402	2 244 536	620 866
	Forgalomképtelen gépek, berendezések, felszerelések, járművek			0
	Korlátozottan forgalomképes gépek, berendezések, felszerelések, járművek	2 865 402	2 244 536	620 866
	Üzleti vagyon: gépek, berendezések, felszerelések, járművek			0
A/II/3.	Tenyészállatok	0	0	0
A/II/4.	Beruházások, felújítások	0	0	0
	Forgalomképtelen eszköz létesítésére irányuló beruházás, felújítás			0
	Korlátozottan forgalomképes eszköz létesítésére irányuló beruházás, felújítás			0
A/II/5.	Tárgyi eszközök értékhelyesbítése	0	0	0
A/III.	Befektetett pénzügyi eszközök			0
A/III/1.	Tartós részesedések - korlátozottan forgalomképes			
A/III/2.	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (forgalomképes)			
A/III/3.	Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése (forgalomképes)			
A/IV.	Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	0	0	0

B	NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGOESZKÖZÖK			0
B/I.	Készletek (forgalomképes)			
B/II.	Értékpapírok			
C	PÉNZESZKÖZÖK - forgalomképes			1 840 795
C/I.	Hosszú lejáratú betétek			
C/II.	Pénztárak, csekkek, betétkönyvek			
C/III.	Forintszámlák			1 840 795
C/IV	Devizaszámlák			
C/V.	Idegen pénzeszközök			
D	KÖVETELÉSEK - forgalomképes			0
D/I.	Költségvetési évben esedékes követelések			
D/II	Költségvetési évet követően esedékes követelések			
D/III.	Követelés jellegű sajátos elszámolások			
E	EGYEB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK - forgalomképes			
F.	AKTIV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK - forgalomképes			58 500
FORRASOK				
G.	SAJÁT TŐKE			2 466 606
H.	KÖTELEZETTSÉGEK			0
H/I.	Költségvetési évben esedékes kötelezettségek - forgalomképes			
H/II.	Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek - forgalomképes			
H/III.	Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások			
I.	EGYEB SAJÁTOS FORRÁSOLDALI ELSZÁMOLÁSOK - forgalomképes			0
J.	KINCSTARI SZÁMLAVEZETÉSSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK			0
K.	PASSZIV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK - forgalomképes			53 555
KÖNYVVITELI MÉRLEGEN KÍVÜLI TÉTELEK				
"0"-ra leírt, de használatban lévő eszközök állománya				
Immateriális javak		2 180 824		
Ingatlanok és kapcsolódó vagyonerértékű jogok		49 875		
Gépek, berendezések, felszerelések, járművek		2 130 949		
Használatban lévő kísértékű immateriális javak, tárgyi eszközök, készletek		0		
Kísértékű Immateriális javak				
Kísértékű Ingatlanok és kapcsolódó vagyonerértékű jogok				
Kísértékű Gépek, berendezések, felszerelések, járművek				
01. számlaosztály				
04. Függő kötelezettségek				

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

ESZKÖZÖK

	Megnevezés		2016. rendezőmérleg 2016.01.01	2016. zárómérleg 2016.12.31
	Vagyoni értékű jogok	intézmények önkormányzat		
A/II/1.	Vagyoni értékű jogok	együtt	0	0
	Szellemi termékek	intézmények önkormányzat		
A/II/2.	Szellemi termékek	együtt	0	0
	Immateriális javak össz.	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
A/I.	Immateriális javak összesen	együtt	0	0
	Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	intézmények önkormányzat		
A/II/1.	Ingatlanok	együtt	0	0
	Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	intézmények önkormányzat	620 866	620 866
A/II/2.	Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	együtt	620 866	620 866
	Tenyészállatok	intézmények önkormányzat		
A/II/3.	Tenyészállatok	együtt	0	0
	Beruházások, felújítások	intézmények önkormányzat		
A/II/4.	Beruházások	együtt	0	0
	Tárgyi eszközök össz.	intézmények önkormányzat	0 620 866	0 620 866
A/II.	Tárgyi eszközök össz.	együtt	620 866	620 866
	Tartós részesedések	intézmények önkormányzat		
A/III/1.	Tartós részesedések	együtt	0	0
	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
A/III/2.	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	együtt	0	0
	Befektetett pénzügyi eszk.összesen	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
A/III.	Befektetett pénzügyi eszk.összesen	együtt	0	0
	Koncesszióban, Vagyongazdálkodásba adott eszközök	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
A/IV.	Koncesszióba, vagyongazdálkodásba adott eszközök összesen	együtt	0	0
	Nemzeti Vagyongazdálkodásba tartozó Befektetett Eszközök összesen	intézmények önkormányzat	0 0 620 866	0 0 620 866
A.	Nemzeti Vagyongazdálkodásba tartozó Befektetett Eszközök összesen	együtt	620 866	620 866
	Készletek	intézmények önkormányzat		
B/I.	Készletek	együtt	0	0
	Értékpapírok	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
B/II.	Értékpapírok	együtt	0	0
	Nemzeti Vagyongazdálkodásba tartozó Forgóeszközök összesen	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
B	Nemzeti Vagyongazdálkodásba Tartozó Forgóeszközök összesen	együtt	0	0

	Megnevezés		2016. évi rendezőmérleg 2016.01.01	2016. zárómérleg 2016.12.31
	Hosszú lejáratú betétek	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
C/I.	Hosszú lejáratú betétek	együtt	0	0
	Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	intézmények önkormányzat		
C/II.	Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	együtt	0	0
	Forintszámlák	intézmények önkormányzat	782 642	1 840 795
C/III.	Forintszámlák	együtt	782 642	1 840 795
	Devizaszámlák	intézmények önkormányzat		
C/IV.	Devizaszámlák	együtt	0	0
	Idegen pénzeszközök	intézmények önkormányzat		
C/V.	Idegen pénzeszközök	együtt	0	0
	Pénzeszközök összesen	intézmények önkormányzat	0 782 642	0 1 840 795
C	Pénzeszközök összesen	együtt	782 642	1 840 795
	Költségvetési évben esedékes követelések	intézmények önkormányzat		
D/I.	Költségvetési évben esedékes követelések	együtt	0	0
	Költségvetési évet követően esedékes követelések	intézmények önkormányzat		
D/II.	Költségvetési évet követően esedékes követelések	együtt	0	0
	Követelés jellegű sajátos elszámolások	intézmények önkormányzat		
D/III.	Követelés jellegű sajátos elszámolások	együtt	0	0
	Követelések összesen	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
D	Követelések összesen	együtt	0	0
	Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	intézmények önkormányzat	27 203	
E	Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	együtt	27 203	0
	Eredménysemleletű bevételek aktív időbeli elhatárolása	intézmények önkormányzat		
F/1.	Eredménysemleletű bevételek aktív időbeli elhatárolása	együtt	0	0
	Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	intézmények önkormányzat		58 500
F/2.	Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	együtt	0	58 500
	Halasztott ráfordítások	intézmények önkormányzat		
F/3.	Halasztott ráfordítások	együtt	0	0
	Aktív időbeli elhatárolások összesen	intézmények önkormányzat	0	0 58 500
F	Aktív időbeli elhatárolások összesen	együtt	0	58 500
	ESZKÖZÖK	intézmények önkormányzat	0 1 430 711	0 2 520 161
	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	együtt	1 430 711	2 520 161

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

FORRÁSOK

	Megnevezés		2016. évi rendezőmérleg 2016.01.01	2016. zárómérleg 2016.12.31
	Nemzeti vagyon induláskori értéke	intézmények önkormányzat	2 231 024	2 231 024
G/I.	Nemzeti vagyon induláskori értéke	együtt	2 231 024	2 231 024
	Nemzeti vagyon változásai	intézmények önkormányzat		
G/II.	Nemzeti vagyon változásai	együtt	0	0
	Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	intézmények önkormányzat	95 444	95 444
G/III.	Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	együtt	95 444	95 444
	Felhalmozott eredmény	intézmények önkormányzat	-592 080	-935 546
G/IV.	Felhalmozott eredmény	együtt	-592 080	-935 546
	Eszközök érték helyesbítésének forrása	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
G/V.	Eszközök érték helyesbítésének forrása	együtt	0	0
	Mérleg szerinti eredmény	intézmények önkormányzat	-343 466	1 075 684
G/VI.	Mérleg szerinti eredmény	együtt	-343 466	1 075 684
	Saját tőke összesen	intézmények önkormányzat	0 1 390 922	0 2 466 606
G	Saját Tőke összesen	együtt	1 390 922	2 466 606
	Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	intézmények önkormányzat		
H/I.	Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	együtt	0	0
	Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	intézmények önkormányzat		
H/II.	Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	együtt	0	0
	Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	intézmények önkormányzat		
H/III.	Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	együtt	0	0
	Kötelezettségek összesen	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
H	Kötelezettségek összesen	együtt	0	0
	Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	intézmények önkormányzat		
I	Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	együtt	0	0
	Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
J	Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások	együtt	0	0
	Eredményszemléletű bevételek passzív időbeli elhatárolása	intézmények önkormányzat		
F/1.	Eredményszemléletű bevételek passzív időbeli elhatárolása	együtt	0	0
	Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	intézmények önkormányzat	39 789	53 555
F/2.	Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	együtt	39 789	53 555
	Halasztott ráfordítások	intézmények önkormányzat		
F/3.	Halasztott ráfordítások	együtt	0	0
	Passzív időbeli elhatárolások összesen	intézmények önkormányzat	0 39 789	0 53 555
F	Passzív időbeli elhatárolások összesen	együtt	39 789	53 555
	FORRÁSOK	intézmények önkormányzat	0 1 430 711	0 2 520 161
	FORRÁSOK ÖSSZESEN	együtt	1 430 711	2 520 161

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

Pénzeszközök változásának bemutatása

<i>Nyitó pénzkészlet</i>	782 642
+ Bevételek összege	5 469 727
- Kiadások összege	-3 628 932
-2015.évi pénzmaradvány (pénzforgalom nélküli bevétel)	-809 845
Sajátos elszámolások	27 203
<i>Záró pénzkészlet</i>	1 840 795

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

2016.évi MARADVÁNYKIMUTATÁS

<i>Alaptevékenység költségvetési bevételei</i>	4 659 882
<i>Alaptevékenység költségvetés kiadásai</i>	3 628 932
<i>Alaptevékenység költségvetési egyenlege</i>	1 030 950
<i>Alaptevékenység finanszírozási bevételei</i>	809 845
<i>Alaptevékenység finanszírozás kiadásai</i>	
<i>Alaptevékenység finanszírozási egyenlege</i>	809 845
<i>Alaptevékenység maradványa</i>	1 840 795
<i>Összes maradvány</i>	1 840 795
<i>Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa</i>	1 840 795

ELŐTERJESZTÉS
A SZOMBATHELYI SZLOVÉN ÖNKORMÁNYZAT
2017. április 24-ei képviselő-testületi ülésére

**Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat
2017. évi költségvetésének I. sz. módosítására**

A Képviselő-testület elé terjesztem a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi költségvetésének I. sz. módosításáról szóló javaslatot, amely a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.

A Képviselő-testület a 2017. április 24-ei ülésén hagyja jóvá a 2016. évi költségvetési maradványának összegét (1.841 ezer forint) és felhasználását azzal, hogy azt a 2017. évi költségvetés első módosításáról szóló előterjesztés szerinti kiadásokra kell fordítani. Döntés született a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2017. évi feladatalapú támogatásáról is. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat feladatalapú támogatásának összege - 36 pont alapján - 963.936 forint lett.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 12/2017. (II. 27.) SZÖ sz. határozattal fogadta el a 2017. évi költségvetését 4.042 ezer forintos főösszeggel. Az I. sz. módosítási javaslat a Képviselő-testület által jóváhagyott 2016. évi költségvetési maradvány összegével és a feladatalapú támogatással, összesen 2.805 ezer forinttal növeli a költségvetést. A módosított költségvetés bevételi és kiadási főösszege 6.847 ezer forintra változik. (1. sz. melléklet). A javasolt módosítás a finanszírozási bevételek (maradvány igénybevétele) előirányzatának 1.841 ezer, az államháztartáson belülről származó működési célú támogatások (feladatalapú támogatás) előirányzatának 964 ezer, illetőleg a dologi kiadások előirányzatának 2.803 ezer és a járulékok előirányzatának 2 ezer forintos növelését jelenti. Módosul az előirányzatok tervezett felhasználása, amely havi bontásban mutatja be mind a bevételek, mind a kiadások felhasználásának ütemtervét (2. sz. melléklet).

Kérem a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Szombathely, 2017. április 18.

Mukicsné Kozár Mária
Mukicsné Kozár Mária
elnök



HATÁROZATI JAVASLAT

.../2017. (IV. 24.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. évi költségvetéséről szóló 12/2017. (II. 27.) SZÖ sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 1. pontja helyébe a következő pont kerül:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi költségvetésének **bevételi főösszege 6.847 ezer forint, kiadási főösszege 6.847 ezer forint.**

*A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés **kiemelt előirányzatait** tartalmazó 1. sz. melléklet helyébe jelen határozat 1. sz. melléklete, az **előirányzatok felhasználási tervét** tartalmazó 2. sz. melléklet helyébe jelen határozat 2. sz. melléklete lép.*

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, illetve 2018. április 30. (a 2017. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

ezer forintban									
	BEVÉTELEK	2017.év eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	2017.év módosított előirányzat (1)		KIADÁSOK	2017.év eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	2017.év módosított előirányzat (1)
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK					KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK			
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4042	964	5006	K1	Személyi juttatások	681	0	681
B11	Önkormányzatok működési támogatásai			0	K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai	381		381
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	4042	964	5006	K12	Külső személyi juttatások	300		300
	Központi általános támogatás	782		782	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	76	2	78
	Feladatalapú támogatás		964	964	K3	Dologi kiadások	3 235	2 803	6038
	SZMJV Önkormányzatának támogatása	3260		3260	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai			0
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás			0	K5	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
B3	Közhatalmi bevételek			0	K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belüire			0
B4	Működési bevételek	0	0	0	K511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre			0
B402	Szolgáltatások ellenértéke			0					
B403	Közvetített szolgáltatások értéke			0					
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó			0					
B408	Kamatbevételek			0					
B410	Egyéb működési bevételek			0					
B6	Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0					
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök			0					
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 042	964	5 006		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 992	2 805	6 797
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0	K6	Beruházások	50		50
B5	Felhalmozási bevételek			0	K7	Felújítások			0
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások			0
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0	0	0		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	50	0	50
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 042	964	5 006	K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 042	2 805	6 847
B8	Finanszírozási bevételek	0	1 841	1 841	K9	Finanszírozási kiadások			0
B813	Maradvány igénybevétele		1 841	1 841					
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	4 042	2 805	6 847		MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	4 042	2 805	6 847

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

ezer forintban

BEVÉTELEK	Mindösszesen bevételek	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK													
Működési c. támogatások államházt-on belülről													
SZMJV. Önkormányzati támogatás	3 260	543		272	815			815			815		
Központi általános támogatás	782	391					391						
Feladatalapú támogatás	964				482				482				
Egyéb áll.házt.belüli támogatás	0												
Működési c. átvett pénzeszközök	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Működési bevételek	0												
Működési célú átvett pénzeszközök	0												
MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	5 006	934	0	272	1 297	0	391	815	482	0	815	0	0
Felhalmozási célú tám. Állházt. Belülről	0												
Felhalmozási bevétel	0												
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0												
FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0												
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	5 006	934	0	272	1 297	0	391	815	482	0	815	0	0
Finanszírozási bevételek	0												
Pénzmaradvány igénybevétele	1 841				1 841								
MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	6 847	934	0	272	3 138	0	391	815	482	0	815	0	0

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

KIADÁSOK	Mindösszesen kiadások	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK													
Személyi juttatások	681	32	32	106	32	32	106	32	32	106	32	32	107
Munkaadókat terhelő járulékok	78	6	6	7	8	6	7	6	6	7	6	6	7
Dologi és egyéb folyó kiadások	6 038	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	504	504
Ellátottak pénzbeli juttatásai	0												
Egyéb működési célú kiadások	0												
Működési kiadások összesen	6 797	541	541	616	543	541	616	541	541	616	541	542	618
Beruházások	50			13			12			13			12
Felújítások	0												
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0												
Felhalmozási kiadások összesen	50	0	0	13	0	0	12	0	0	13	0	0	12
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	6 847	541	541	629	543	541	628	541	541	629	541	542	630
Finanszírozási kiadások	0												
MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	6 847	541	541	629	543	541	628	541	541	629	541	542	630